ここから広がる　わたしの暮らし

Urban

Dear friends in our town

タウン情報誌 アーバン
October 2020
10/15号
横浜南版　no.212

■朝日・読売新聞折込 120,000部
［横浜市港南区・磯子区・戸塚区・栄区・金沢区、鎌倉市］
■ポスティング 20,000部
［横浜市港南区の一部］
■田園・ニュータウン版、横浜中央版 各140,000部
・企業名が表示されているものはその企業からのPR広告です
◎誌面に関するお問い合わせ
（株）アーバン企画
☎045-320-5161
タウン情報誌アーバン　検索



《電話予約》でジュラクが代わりに手続き!
お客様はチェックイン時にご署名だけでOK!!

対象宿泊期間：2021年1月31日（日）まで
平日限定（日～金）

安心の個室で頂く伊豆のご馳走
グループ和会席プラン　10名様以上

《GoTo トラベル適用前》大人1名様（1泊2食付き）13,000円が
Go To トラベル適用で　電話予約が一番ラク♪
2名様以上1室利用　大人1名様 1泊2食付き
8,450円　さらに 地域共通クーポン付
（サービス料込・税込・入湯税別／1室2～7名様）

ご夕食 個室会場にて和会席 ※お料理は季節や仕入れ状況等により変わります
★旬のお造り ★ジュラク特製豆乳鍋 ★金目鯛豆腐蒸し ★季節の釜飯 他
ご朝食 個室会場にて和食膳

約60種が食べ放題！バイキングプラン

《GoTo トラベル適用前》大人1名様（1泊2食付き）12,000円が
Go To トラベル適用で　電話予約が一番ラク♪
2名様以上1室利用　大人1名様 1泊2食付き
7,800円　さらに 地域共通クーポン付
（サービス料込・税込・入湯税別／1室2～7名様）

ご夕食 海鮮ディナーバイキング　ご朝食 和洋バイキング

《両プラン共通》※補助金予算が上限に達し次第販売終了となります。※その他政府の要請により内容が変更になることがございます。 ※お席のご用意の関係上、車椅子をご利用のお客様はご連絡ください。 ※入湯税別途150円 ※大人1名様、子供1名様でご宿泊の場合、子供料金の適応なし ※チェックイン/14:00、チェックアウト/10:00 ※4歳～小学生:大人料金の50%、3歳:3,850円（諸税込み・食事なし）、1歳・2歳:2,200円（諸税込み・食事なし） ※お部屋タイプ指定不可 ※キャンセル料金は宿泊日の3日前より発生します。※土曜・休前日は1名様7,000円増 ※年末年始除外（12/27～1/4）

アーバン読者限定

安心の個室で頂く季節の和会席
GOTOトラベルプラン

◆簡単&お得に伊豆の自然を満喫
『伊東ホテルジュラク』からアーバン読者限定のプランをご紹介。
一つ目は、安心の個室で伊豆の恵みをご堪能いただける「グループ和会席プラン」。季節ごとに厳選されたお料理を大切な仲間達とお楽しみください。2つ目は不動の人気！新鮮な海鮮も食べられる「バイキングプラン」。目の前で仕上げるライブパフォーマンスもオススメです。
しかも！今なら《GO TO トラベル》適用で大変お得に。
「お得なのはわかるけど、申し込みをどうすればいいのか…」とお困りの方も大丈夫です！手続きはジュラクが代わりに行うので電話予約だけでOK！紅葉が美しくなりお出掛けに適した季節です。目で、舌で伊豆の自然をお得に満喫してください。





※画像・イラストは全てイメージです

新型コロナウイルス感染症への対策について
伊東ホテルジュラクでは、お客様がより安心してご宿泊いただけますよう、館内各施設への消毒液設置、接触感染や3密を避ける為の対策を図りつつ、スタッフ一同サービス向上に努める所存でございます。
今後とも伊東ホテルジュラクをご愛顧いただきますよう、宜しくお願い申し上げます。

無料送迎バス　伊東駅発→ホテル　運行時間 14:00～17:30 ※ホテル～伊東駅もございます

伊東ホテルジュラク
Ito Hotel Juraku
ご予約・お問い合わせ　受付時間 9:00～19:00
Tel.0557-37-3161
ご予約時「アーバンを見た」とお伝えください
WEBご予約も受付中!!
伊東 じゅらく　検索
〒414-0055 静岡県伊東市岡281番地
（JR伊東駅からタクシーで約5分）

秋のガーデンルームキャンペーン実施中
～当社にてガーデンルーム“ココマ”展示中～

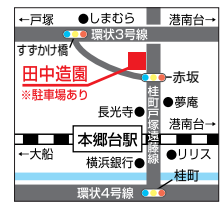
あなたの街のガーデンプランナー
（株）田中造園
田中造園　検索

リモートワーク中、ふと外を見た時にお庭の緑が飛び込んできたら、心も体も癒されるのでは?
道路に面しいつでも見学自由な展示場を有する『田中造園』では「ガーデンルーム」を提案しています。冬でも陽の光が降り注いで明るくあたたか。省エネはもちろん、リモートワークにもおすすめです。


ガーデンルーム“ココマ”


ガーデンルーム“暖蘭物語”

ガーデンルームの活用方法
◇リモートワークや趣味の空間に
◇家族や友人とのコーヒータイムに
◇ペットやお子様の遊び場に
◇雨や花粉も安心な物干し場に





◇業務内容◇
ガーデン&エクステリアデザイン、ウッドデッキ、自然石貼り、リガーデン、花壇、目隠しフェンス、グランドカバー、樹木販売、自然樹剪定、門回り、カーポートなどお庭まわりのことはすべてお任せ!

営業時間／10時～18時（水曜定休）
横浜市栄区小菅ケ谷4-13-22
☎045-891-0001

長引く【腰・肩・膝の痛み】
我慢せずに楽になりませんか?

日頃の慢性的な腰痛・肩こりを根本から改善!!
桂林堂 上大岡院
4店舗展開：日吉院・山手駅前院・駒澤大学駅前院
www.keirinndo.jp

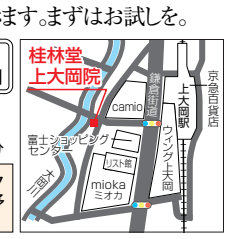


自律神経の働きも高めて免疫力UP!
中国整体《体験》コース
【通常】初診料2,200円+施術（45分）5,500円が
アーバン読者で初めて桂林堂ご利用の方
3,300円（税込）　4,400円お得!!
2020年11月18日迄

地域に根ざして20年以上の同院は、中医師が在籍する整体院。過ごしやすい季節になりましたが、気温差や生活習慣の乱れ等が原因で体調や自律神経バランスを崩した来院者が多くなっています。
我慢しないでぜひメンテナンスを!不調の原因となる歪みを特定し、伝統の手技で優しく整え改善へと導きます。まずはお試しを。

「アーバンを見た」とご予約ください
☎045-847-3258　完全予約制
10～20時（年中無休）
港南区上大岡西1-19-1 千草ビル402
京浜急行・市営地下鉄「上大岡駅」西口より徒歩約1分

同院でのコロナウイルス対策としてスタッフのマスク着用、手指・ベッド等の消毒徹底、検温実施。不特定多数と接しないようにした完全予約の入替え制です。



聖隷福祉事業団は創立90周年　SEIREI90th



NHKドキュメント72時間「海が見える老人ホーム」で放送されました
海と太陽の恩恵に包まれた入居者約500名の大規模ホーム

ご自身で選ぶ「セカンドステージ」

『油壺エデンの園』は、医療・介護・福祉の分野で90年の実績を持つ「社会福祉法人聖隷福祉事業団」が運営する介護付有料老人ホームです。都心から60km圏内ながら、三方を海と豊かな自然に囲まれたロケーションと温暖な気候。施設規模を生かした多彩な共用施設。充実の健康管理・医療支援体制。入居者約500人という人気施設です。

日帰り見学 デイリーライフ見学会
予約制 昼食付
対象 有料老人ホームへの入居に関心がある60歳以上の方
定員 1日3組・申込予約制（1組につきご家族で2名様まで）
参加費 無料
※初めてのご来園で入居申込はできません
※ご予約確定後にご案内状・交通案内を送付します
※催行は日曜・祝日を除きます
ご見学の方は園の感染症対策にご協力いただきます。状況によっては予約変更をお願いする場合もありますのでご了承ください。

お申込み・お問合せ・資料請求はお電話もしくはQRコードから
【入居者募集センター】9時～17時（土・日・祝を除く）
0120-37-4165
神奈川県三浦市三崎町諸磯1500番地　油壺エデンの園　検索

[油壺エデンの園]施設の種類及び表示事項
（神奈川県有料老人ホーム設置運営指導指針による類型・表示事項）
●類型／介護付有料老人ホーム（一般型特定施設入居者生活介護）
●居住の権利形態／利用権方式　●利用料の支払い方式／選択方式
●入居時の要件／入居時自立　●介護居室区分／全室個室　●介護保険／神奈川県指定介護保険特定施設（一般型特定施設）・神奈川県指定介護予防特定施設入居者生活介護　●一般型特定施設である有料老人ホームの介護にかかわる職員体制／2:1以上

Present ご愛読に感謝！ご応募お待ちしております！

5名 オニザキコーポレーションセールスより GOMAビューティーソープをプレゼント



ごま一筋64年、ごまの専門メーカー「オニザキコーポレーションセールス」より「GOMAビューティーソープ」をプレゼント。ゴマ油※1と5種の植物由来成分※1※2、ヒアルロン酸※1、コラーゲン※1がしっとりとうるおいのあるお肌に導きます。こだわりの無添加※3で敏感肌でも毎日使えるやさしさを実現した美容石鹸です。

※1.保湿成分　※2.アルテア根エキス、カミツレ花エキス、ゴボウ根エキス、セージ葉エキス、ローズマリー葉エキス　※3.石油系界面活性剤、石油系ポリマー、鉱物油、パラベン、タール色素、合成香料、紫外線吸収剤を使用しておりません。

◆標準重量:80g（泡立てネット付き）
問株式会社オニザキコーポレーションセールス
☎0120-30-5050（9:00～18:30・土日祝は～17:30）
https://www.onizaki.co.jp/

10名 エレベーター・ATMなど、直接ボタンに触れない! プッシュスティック「触れない棒」



指接触を回避できるプッシュスティック「触れない棒」は、株式会社プライムステージが自社事業用に開発しましたが、個人および法人向けに販売を開始しました。手のひらに収まるミニサイズで軽量設計。胸ポケット・スマホカバーなどに携帯しやすいクリップ付きです。商品は安心の日本製でPP抗菌樹脂を使用しています。

◆長さ:10.5㎝ ◆重さ:約4g ◆定価398円（税込）
問株式会社プライムステージ
☎082-243-3766（10時～18時）
https://www.primestage.jp/furenaibou

【応募方法】◆「はがき」「FAX」から：郵便番号・住所・氏名（年齢）・電話番号・希望プレゼント名・気になった記事・ご意見・ご感想を明記の上、右記宛にご応募ください。
◆「WEB」から：右記アドレスへアクセス後、画面の案内に従ってご応募ください。

【応募締切】2020年10月29日（木）必着
※当選者の発表は賞品の発送をもって代えさせていただきます。

【個人情報について】個人情報は、賞品発送と、今後の誌面改善の参考にのみ利用させて頂きます。

〒220-0004
横浜市西区北幸2-8-19 横浜西口Kビル5F
「アーバン横浜南版10/15号プレゼント」係
FAX 045-320-2745
www.e-page.co.jp/urbanplus/



【要予約】アーバン読者限定コース 「松茸と大とろ寿司会席」（税抜）2,980円

海鮮・寿司・串焼 海風季 かぶき KABUKI 関内店

アーバン読者だけがご利用いただける『海風季 関内店』の大人気限定会席。

今回ご用意しましたのは「松茸と大とろ寿司会席」。秋の味覚の王様・松茸の土瓶蒸しをはじめ、香ばしい特製味噌を使用した和牛と松茸の朴葉焼、口の中でとろける大トロにぎり寿司など、旬の食材を彩豊かに味わう豪華全6品です。

さらにランチタイムにご予約のグループ全員に「ワンドリンクサービス」の特典も。

華やかな美食と共に寛ぎのひと時をお楽しみください。

松茸と大とろ寿司会席 2,980円（税抜）
前菜3種盛／松茸の土瓶蒸し／和牛と松茸の朴葉焼／秋茄子の揚げ出し／大トロにぎり寿司盛合せ／味噌汁

◆海風季 関内店 ☎045-650-6122
昼11:30～15:00（L.O.14:30）／夜17:00～22:30（L.O.21:30）
◎従業員のマスク着用、消毒・換気の徹底、席間隔を空ける等、ウイルス感染予防を行っています

昼・夜利用可
前日までに要予約
12/20（日）迄
ランチタイムに当コースご予約のグループ全員 ワンドリンクサービス



玄関先でも査定・買取します

※マンションなどの共用スペースで査定・買取対応はできません



片付け等で出てきた「お酒」や「食器」はありませんか?
《梱包不要》出張買取いたします
お酒&食器買取専門店
ライフバケーション
ライフバケーション 検索



1点からでも買取OK!

《山崎》25年 完品



60万円前後で買取致します
《山崎》18年 6万円～

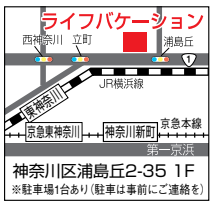


頂き物や趣味で集めたけれどしまったままの「お酒」「ブランド食器」はありませんか？スペースを有効活用するために『ライフバケーション』へお売りください！お酒は未開封なら年代が古いものや汚れ・破れがあっても買取可能です。出張買取はスピード対応！宅配買取やLINEでの見積りも無料です。まずは気軽にお電話を。

出張買取の流れ
①「出張買取希望」とお電話の上、日時をご予約ください。
②ご予約当日、ご自宅で査定。金額に納得いただければ、その場で現金買取いたします。
③梱包・運び出しは当社スタッフが全て行います。

《買取商品》※詳細はHPもしくは☎にて!!
●各種お酒 ●ブランド食器 ●陶器人形
（ブランデー・ウイスキー・ワイン・シャンパン・焼酎・日本酒等）

出張買取予約・お問合せは
☎045-402-0068
営業時間／10時～20時（年中無休）
customer@lv-yokohama.com
神奈川県公安委員会　第451380005878号



「動かない」「縫えない」ミシンのほとんどが修理可能です!!





ミシンは細かい部品の組み合わせで動く精密機械です

ミシンのプロがしっかりチェックします
出張調整サービス
《先着30名》10/29（木）迄
全メーカー・年式問わずお任せを！
出張費＋調整費 ※修理費・部品代除く
通常4,500円が1,500円税込
縫い目がおかしい、布地が進まない、糸が切れる、針が折れるなどのトラブルも早めの点検で重大な故障を防げます！
対応エリア：横浜市港南区・磯子区・戸塚区・栄区・金沢区・鎌倉市



新品もお任せを!! ジャノメN-355S
【限定5台】特別価格 29,800円税別
※下取りミシンがあればさらに3,000円引

本社一括予約連絡先（9時～19時・無休）
☎0120-663-933
千葉市花見川区花園1-20-13（本社）

他店で断られたミシンもご相談ください
ミシン専門店
ファミリーミシン本店
Facebook @familymishin
ツイッターQR

ミシン一筋35年以上の当店では、長年の経験から「全メーカーのミシン」のほとんどが修理可能です。年式の古いミシンでも、分解掃除&注油、調整をかけるとほとんどがスムーズに動くようになります。無駄な修理はいたしません！ミシンのお悩みは気軽にご相談ください。

◆出張調整サービス
①お電話で希望日時をお伝えください
②スタッフがミシンの点検に伺います
③部品交換・持ち帰り修理が必要な場合はその場でお見積り

クーポン212
出張調整サービス
（出張費＋調整費）
通常4,500円→1,500円税込
有2020年10月29日迄（横浜南）
先着30名 お電話にてご予約ください
ファミリーミシン

QUIZ アーバン脳トレ □にあてはまる漢字を入れよう

この四字熟語見慣れている気がするけれど…あなたは書けますか?

問題.1 一目□然（いちもくりょうぜん）
ひと目みただけで明らかにはっきりとしていること

問題.2 四面□歌（しめんそか）
周り全てが敵で孤立してしまっていること

問題.3 和洋折□（わようせっちゅう）
日本と西洋の様式を組み合わせること

問題.4 虎視□□（こしたんたん）※同じ漢字が入ります
敵や相手の隙をねらって、機会を伺うこと



よく使うけれど書くとなると…あなたはいくつ書けましたか?答えは下をみてくださいね

①瞰／②惹／③衷／④朕　いかがでしたかやっぱりの機会に覚えてくださいね

今人気!! 足にやさしい ロビンフットの特選スニーカー

クーポン持参 現金購入で5%OFFに

大船 ロビンフット靴店
営業時間/11:00～19:00　定休日/水曜日（祝日営業）
HP/ http://robinfoot-shoe.com　TEL/0467-42-6322



レディース
ユキコキミジマ 牛革スニーカー
¥7,900+税

レディース & メンズ
ファスナー付き
透湿防水ゴアテックス
¥13,800+税 ¥12,900+税



レディース & メンズ
透湿防水ゴアテックス
DACHSTEIN ダハシュタイン
¥17,900+税



Wattin ワリン
①レディース&メンズ ②③レディース
¥30,000+税 ¥29,000+税

ヨーロッパセレブご用達
透湿防水ゴアテックス
レディース
牛革
ファスナー付き



①② ③
¥33,000+税 ¥34,000+税

足と靴の悩みを解消!
レディース & メンズ



ロビンフットオリジナル スーパースニーカー
¥48,000+税

クーポン
本券持参で
靴全品5%オフ
現金購入に限ります
有効期限2020.11.17（火）まで
大船 ロビンフット靴店



▶外反母趾など足と靴のお悩みはご相談ください。
▶ご希望の方には「足のカルテ」を無料でお作りします。
▶「フットプリント」（有料）で足の健康診断を行っています。
▶インソール（中敷き）のご相談も承っております。

「濃いシミがこれ1回で…!?」はじめは疑った私。けれど1回使ってみたら…!

取材・文／美容ライター　岡本



シミ、実はレーザー治療で大失敗の過去

40歳をすぎた頃から「シミ」をリアルに実感してきた私。けれど今までなんと多くのスキンケアにだまされてきたことか！「もうレーザーに頼るしかない！」と思いきってレーザーを試すが、結果が期待外れどころか、一番気になっていた頬のシミがまるでぼろぼろのように黒く残ってしまって…。

54歳、なのに30代にしか見えない友人の勧めで

そんな私に美容ライターの友人が教えてくれたのがこのオールインワンジェル。「すごいのよ！　たった1回で実感できるの！」確かに彼女は54歳なのに30代にしかみえない肌。「ほんと？」と疑いつつも、思い切って試してみた。すると…。

ゲルにはいつもがっかり！けれどこれはまったく違った！

いつも期待外れだったオールインワンゲル…ところがこのジェルはまったくちがった！　まず驚いたのは、肌につけた瞬間、するするっとなじむ！　お肌の奥にグングン浸透し、使った直後からもっちりハリ肌が実感できるほど！「けれど、肝心の効果は…？」と疑い深い私。おそるおそる、翌朝鏡を見てみた。すると…。うそっ！　シミが…あれっ!?　触るとしっとり！　もっちり！　の肌。これならシミやシワも目立たない！　けれど、一体他のゲルと何がちがうというのか…？

確かにプラセンタはすごい。けれど秘密は実はそこではなかった！

このジェルの注目の一つは「水溶性プラセンタエキス」。シミの原因となるメラニンの生成を抑制する、美白効果が確認された、厚生労働省認可の凄い美白エキス。ただ、そこまでなら他のゲルにもあった。本当の違いは二つ目！　なんとあのセラミドを独自のルインワンゲル…ところがこのジェルはまったくちがった！　まず驚いたのは、肌につけた瞬間、するするっとなじむ！　お肌の奥にグングン浸透し、使った直後からもっちりハリ肌が実感できるほど！「けれど、肝心の効果は…？」と疑い深い私。おそるおそる、翌朝鏡を見てみた。すると…。うそっ！　シミが…あれっ!?　触るとしっとり！　もっちり！　の肌。これならシミやシワも目立たない！　けれど、一体他のゲルと何がちがうというのか…？

10年シミに悩んだ女性が開発 敏感肌でも使える優しさにも配慮

10年シミに悩んで開発した佐藤さんは、実は敏感肌。このジェルが美白効果が高くても肌がピリピリしない理由はそこにあった。きちんと美白効果を果たしながら、なんと敏感肌に優しい植物由来の成分だけで作られている。確かに肌荒れしやすい私でも安心して試せて問題なし。しかも今なら全額返金保証までついて1日たった63円で試せるもう2度とない機会。ぜひお試しを！

「ナノカプセル技術」によって約100ナノメートルまで極小にナノ化。だから普通では届かない角質層の奥深くまで美白※3美容成分が超浸透！　ここが決定的な違いだった！



先着100名様限定
全額返金保証
薬用ビハクプラスオールインワンゲル（50g）医薬部外品
シミ0実感プラン 初回限定価格 お一人様1個限り
通常価格 4,743円（税別）▼
なんと! 今だけ59% OFF!
1,900円（税別）送料無料
※「シミ0実感プラン」は1ヶ月に1回ずつお届けする特別価格プランです。1,900円+税でのお届けは初回のみとなります。2回目以降は4,163円+税。送料無料。いつでも解約が可能です。※返金保証の適用期間は、発送日から20日間以内とさせていただきます。

※1 シミとは日焼けによるものです。シワは乾燥によるものです。
※2 1回とは、スキンケアが一工程で済むことです。
※3 美白とは、メラニンの生成を抑制し、日焼けによるシミ・メラニンそばかすを防ぐことです。
※4 実感とは角質層まで。
※体験談は個人の感想です。



シミを諦めていた私も救われた救世主です!
もう10年近くシミで悩み、私自身諦めかけていた1人です。開発をはじめて2年半…ようやく最高の製品もできました。これだけは自信をもってお勧めできます。赤字覚悟の企画…ぜひお試しください!
美容ビハクプラス企画開発者 佐藤明子 58歳

お申し込みはお電話かFAX・ハガキで!※定員になり次第締切
通話料無料 0120-966-419
9時～21時（年中無休）ケータイでもOK
※年末年始を除く。
優待番号 A67
FAX 048-708-6467 24時間受付 年中無休
FAX・はがきの場合は【優待番号】【名前（ふりがな）】【郵便番号】【住所】【電話番号】【生年月日】をご記入ください。送り先：〒336-0021 埼玉県さいたま市南区別所3-38-29 和田3ビル 2F プレシア製薬お客様受注センター 薬用ビハクプラス係

株式会社プレシア製薬
〒156-0053 東京都世田谷区桜3-9-21

●送料無料（通常は全国一律500円（税別））。●お支払いはコンビニにて。NP後払い手数料無料。●商品は、ご注文後一週間程度でお届けします。●返品は未開封商品に限り、商品到着後8日以内（返送料・返金振込手数料はお客様負担）。ご返送前に必ず電話にてご連絡ください。●ご返品ご希望の際はお買い上げ明細書が必要です。●商品不良を除き2回目以降のお客様都合による返品はご遠慮いただいております。●20日間返金保証は初回のご注文のお客様に限ります（1家族1回まで）。●お客様の個人情報は、商品・カタログの発送・お問合わせ等にのみ使用させていただきます。

お酒の買取強化実施中！ 相場高騰中の今がチャンス！

査定無料！



◆ブランド品
- シャネル
- ルイ・ヴィトン
- エルメス
- プラダ など

家で眠る不要品お持ちください！

チケット買取 大黒屋 らびすた新杉田店

大黒屋 らびすた新杉田 検索

古物商許可 神奈川県公安委員会 第452700010633号

自宅で眠っている「未開封のお酒」ございませんか？洋酒・国産酒・古酒の買取なら『大黒屋らびすた新杉田店』へおまかせください！前にお酒をいただいたけれど、うちでは飲まないからしまってそのまま…そんな方はぜひ当店へお売りください。ヘネシー・レミーマルタン・山崎は特に買取強化中！



【電話での査定額ご案内もいたします】

☎045-770-0150

JR新杉田駅直結 らびすた新杉田2F

横浜市磯子区杉田1-1-1/10～18時営業/日・月休

取扱/金・プラチナ・ダイヤ・貴金属・ブランド品・ジュエリー・時計・宝石・記念硬貨・株主優待券・ギフト券・切手・プリペイドカード・カメラ・レンズ・携帯電話・スマートフォン・AV機器 等　■お買取り時、免許証、保険証などの身分証が必要です

「金」買取相場上昇中！

ぜひお売りください



片方しかないピアス、切れた金ネックレスなど、状態の悪いものも査定します

イスの張り替え 格安で美しく



見積もり・相談無料！

『家具のサイトウ』は、関東一円で絶大な信頼を得ている家具修理の専門店。

古びて黒ずんだり傷付いてしまったものを、熟練の職人が一品一品丁寧に仕上げます。工場直営なので格安。食堂イスや応接イスなどのイスの張り替えは、張り地も素材・色・柄が豊富で500種類以上揃っているので、古いイスを新しいもののように変身させることもできます。その仕上がりの良さと丁寧さで、お得意さんからの紹介が多いことでも有名。

また、籐椅子の張り替えやテーブル等の塗り替え、オーダーカーテンも格安です。

家具修理専門『家具のサイトウ』

～お気軽にお問い合わせください～

☎0120-42-5695

季節の変わり目による“だるさ・むくみ”はリンパマッサージで健康的にスッキリ!!



身体の冷えや凝り、むくみなどの体質を改善します

50代以上の方が多く通う 少人数制プライベートサロン

Moi Heure（モア・ウール）

《女性限定》 モアウール 検索



遠赤ラップを巻いて脂肪燃焼アップ

当サロンはキャリア15年以上のスタッフがお客様一人ひとりのお悩みやご要望に対して心を込めてマッサージを行っています。疲れが溜まっている身体も施術終了とともにスッと軽くなり、至福の時間を過ごして頂けると思います。無理な勧誘は一切行っておりませんので、初めての方もお気軽にご来店ください。

初回限定キャンペーン《11/18迄》

●セルライト撃退マシン+痩身リンパ全身マッサージ

【75分】通常16,800円▶ **3,980円**税込

採寸・セルライト撃退マシン・リンパマッサージ・岩盤発汗・採寸

●4回コース（アーユ・リンパマッサージ×4 セルライトケア×4）

通常67,200円▶ 初回限定 **42,000円**税込

※この他にも3ヶ月プラン・6ヶ月プランのご用意がございます

完全予約制 ☎045-840-0155

【営業時間】平日：10時～19時　土日祝：10時～18時

港南区上大岡西1-4-9 KMハイム1F 【定休日】不定休



当サロンの力強いハンドリンパマッサージ

《アーユ・リンパマッサージ》



スタッフ中川

世界三大伝承医学の一つでもあるアーユル・ヴェーダ理論をベースにしたマッサージです。ご年齢と共に変化するお身体の状態に合わせて不調を取り除き、無理なく本来の健康な体を取り戻すお手伝いをさせて頂きます。

自慢の「牛寿司」と「アワビステーキ」を贅沢に堪能

1日限定20食

※写真はイメージ



牛寿司盛り合わせ



アワビステーキ

横浜スカイビル11階

牛寿司・牛たん料理 牛味蔵 GYUMIKURA

低温で熟成させたやわらかな牛たん焼きや、話題の牛寿司を楽しめる『牛味蔵（ぎゅうみくら）』。毎回大好評のアーバン読者限定コース、今回ご用意いたしましたのは「牛寿司・アワビステーキ会席」。旬のアワビを贅沢に使ったステーキ、こだわりの牛寿司盛り合わせなど、牛味蔵自慢の逸品を一度にご堪能頂けます。おひとり様も歓迎、何名様からでもご利用可能な半個室もございます。ぜひこの機会にお召し上がりください。

牛寿司・アワビステーキ会席 2,980円（税抜）

【前日までに要予約】

前菜3種盛り/和牛のタルタル/アワビステーキ/エビ春巻きと牛かつ串/牛寿司盛り合わせ/アサリ味噌汁/本日のデザート

当コースご予約のグループ全員 ソフトドリンク1杯サービス

昼・夜 どちらも利用可 11/18(水)まで期間限定

☎045-620-2989 ※当面の間、施設短縮営業の為 11時～21時営業（L.O20時）

従業員のマスク着用、消毒・換気の徹底、席間隔を空ける等、感染予防を行っています

給湯器設置実績10,000台突破！「信頼」のガス機器専門店



「国家資格所有」のスペシャリストがスピード対応！

NORITZ Rinnai 正規販売店 ソーマコーポレーション

《東京ガス簡易内管施工登録店》

ガス機器設置スペシャリストの店 ノーリツ ハウレッシュ登録店

https://soma-corp.com/



NORITZ 安心保証付 ふろ給湯器 20号 オートタイプ

◆GT-2060SAWX-1 BL 定価312,400円
◆RC-J101マルチセット 定価36,300円

計348,700円▶ **113,000円** 工事費・処分費・税込



Rinnai メーカー保証8年 ふろ給湯器 20号 オートタイプ

◆RUF-A2005SAW(B) 定価312,400円
◆MBC-120V(T)マルチセット 定価29,480円

計341,880円▶ **113,000円** 工事費・処分費・税込



NORITZ ECOジョーズ メーカー保証7年 ふろ給湯器 20号 オートタイプ

◆GT-C2062SAWX BL 定価350,900円
◆RC-J101Eマルチセット 定価36,300円

計387,200円▶ **145,000円** 工事費・処分費・税込



Rinnai ECOジョーズ メーカー保証8年 ふろ給湯器 20号 オートタイプ

◆RUF-E2007SAW 定価355,300円
◆MBC-240Vマルチセット 定価36,300円

計391,600円▶ **145,000円** 工事費・処分費・税込

★ガスビルトインコンロも取り揃えております

NEW! 機能性・デザイン性を兼ね備えたスタイリッシュなコンロ

Paloma repla リプラ PD-509WS-60CV

すべてコミコミ 計148,500円▶ **77,000円**

ご成約でさらに… ラ・クックセット プレゼント！（8,800円相当）



NEW! 10℃刻みで7段階に設定できる温度調節機能付き

Paloma WITHNA ウィズナ PD-809WS-60GJ

すべてコミコミ 計201,300円▶ **95,000円**

ご成約でさらに… ラ・クックグランセット プレゼント！（10,780円相当）



さんまも丸ごと一匹焼ける！

メーカー保証＋施工保証10年のW保証

『ソーマコーポレーション』のスタッフは国家資格所有&ガス会社出身のベテラン揃い。ガスの危険性や、設置の注意点を熟知していますので安心してお任せを。仕入れ～施工まで自社一貫で行い、無駄なコストを削減。安心W保証もついてくる、全てコミコミのお値打ちプランです！

本社:青葉区鴨志田町53
横浜南センター:南区山王町2-12-3
戸塚センター:戸塚区上倉田町1909-1
金沢センター:金沢区六浦5-3-26
大和センター:大和市代官3-9-5
座間センター:座間市相武台4-13
鶴見センター:鶴見区潮田町1-22-5

マスク着用、手洗い、消毒など感染拡大防止に努めております

アーバン読者限定 ご成約でクオ・カード 1,000円分プレゼント！

お電話1本で迅速対応！ ご相談・見積もり無料！ ☎0120-221-710 「アーバンを見た」とお伝えを 9:00～19:00（月曜～土曜）

親子3代愛され続け90年 入れ歯よろず相談



当院は親子3代、90年間に及び快適な生活を守る歯科治療に取り組んでいます。

しっかり噛んで楽しく食べて健康長寿を

急患随時受付・セカンドオピニオン対応

痛い、合わない、噛めないはあなたにしかわかりません

人生100年といわれる時代。超高齢化社会を迎えましたが、〝歯〟の寿命は逆に短くなり、どうしても入れ歯に頼らなくてはいけない人が増えています。しかしながら口の中、咬み合わせ、噛み心地には個人差があり、ピッタリ合った物を作るのは余程のベテラン医師でも難しい課題です。認知症・癌・脳疾患・血液心臓疾患・生活習慣病等を防ぐ為にもしっかり噛んで楽しく食べることが大切ですが、入れ歯が機能しなければそれは望めません。

また、口腔内の環境が悪いと、感染症に対する免疫が低下するので予防や検診がきわめて大事！歯科治療でお困りの方は気軽にお電話にてご予約をお取りください。

取材協力／細田歯科医院

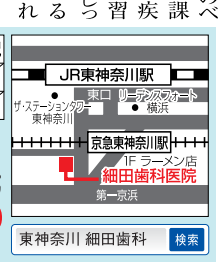
	月	火	水	木	金	土	日・祝
10時～13時	●	●	●	／	●	●	／
15時～20時	●	●	●	／	●	●	／

JR東神奈川駅東口・京急東神奈川駅駅前

細田歯科医院

☎045-441-2509

神奈川区東神奈川1-3-3 細田ビル2F



東神奈川 細田歯科 検索

全額返金キャンペーン!!（先着50名様限定）



たるみに悩む方が支持する美肌サプリメント No.1

※日本マーケティングリサーチ機構調べ 調査概要：2020年1月期 ブランドのイメージ調査

「烏骨鶏（うこっけい）のにんにく卵黄」

1袋31粒入（1日目安1～3粒） 1,980円（税込） 送料込み

★続けやすく結果に繋がる、お得な定期コースもございます。毎月1袋お届け／1,692円、毎月2袋お届け／1,598円（1袋あたり）

「30代からの」美肌特集

見た目年齢は「ハリ感」で決まる!?

「目の下のたるみ」で損していませんか？

年齢と共に表面化する「たるみ」や「もたつき」。若々しさを維持するにはどうしたら…と悩んでいる人にぜひご紹介したい、すごい物を発見！

美容ライターという仕事柄、良い商品を探してはご紹介していますが、今回はこれまでのトップ3に入る優れモノです！

これには度肝をぬかれました！

美容と言えば「コラーゲン」や「プラセンタ」を利用されている女性が多いのではないでしょうか。ところがこれは違うのです。なんとそれは、「ツバキ薬粧」という会社の『烏骨鶏のにんにく卵黄』という商品。

え？と思われる方も多いかも知れません。私自身、最初はピンときませんでした。ところが、これには度肝を抜かれたのです！

期待せずに試してみたら

見た目はどこにでもある「にんにく卵黄」。正直、あまり期待せずに試飲開始。ところが1か月ほど続けた朝、いつもよりスッキリとベッドから出られる感じが。

「もしかして？」と鏡を覗くと、昨日までの「たるんだ印象」が消え、なんだかグッと上がってる！キュッと引き締まった感じがして、明らかに以前と違うのです！

よろこびの声がつぎつぎと

これはスゴい！とドキドキしながら詳細を調査。するとコレ、「たるみ世代の年齢美容対策に」開発された物でした。

「年齢美容には活力補給と美容ケアの両方が必要」という理論のもと、烏骨鶏卵黄油・発酵黒にんにくの一活力素材」と、亜麻仁油・ゴマ等の「美容素材」を特別の比率で配合。発売したところ、「毎日、バーンとしたハリを感じています」「年齢より10歳も若く見られました」等の声が殺到したそう。

それを知って納得。徹底的に試さねば！と継続したところ、日に日に良さを実感。活力素材がカラダを巡っているためか寒さにも強くなり、顔色の明るさ、うるおい感まで一目瞭然。化粧ノリにも自信がでて、今では鏡を見るのが毎日楽しみです。

私以上に驚いているのが周囲の同僚。「へぇ～、にんにく卵黄でねぇ～」と私の顔をじっと見ては感心しきり。ここまで良いのはまさに本物！絶対試す価値大です！

（美容ライター　中島律子）

読者限定企画

今ならこの『烏骨鶏のにんにく卵黄』が返金保証付で注文可能に！商品に自信があるからできる特別企画、ただし先着50名限定のため、お申し込みは今すぐどうぞ！

◎お申し込み先／㈱ツバキ薬粧

電話 0120・997・022（9時～21時、無休）

FAX 0798・69・2956（24時間）

優待番号 NA6069

※必ず優待番号をお伝えください。

FAX・葉書での応募は、〒、住所、氏名、フリガナ、電話、生年月日、優待番号、定期コースご希望の有無と袋数を明記の上、〒663-8204 兵庫県西宮市高松町7-26-2F ㈱ツバキ薬粧「アーバン横浜南」係迄。

※商品に同封のサンプル約6日分を先に飲み満足されなかった場合、同封の説明に沿って到着2週間以内に本品をご返送ください。（返送料販売元負担）※定期コースは開始より3回以上継続がお約束になります。※初回特典を利用してご返品された場合、3回未満でもキャンセル可能です。※受付7日程で郵便受けにお届け。お支払いはコンビニ・郵便局・クレジットカードによる後払いにて。※初回5千円以上はクレジットか代金引換。※特典は初めての方、同一ご住所に1回（6粒）迄限定。



日本料理「なだ万」【和点心 ～山茶花（さざんか）～】
旬菜、吸物、揚げ物、サラダ、煮物、食事
アーバン価格 2,800円（3,480円税・サ込）



鉄板ステーキ「竹花亭」鉄板焼カウンター限定
【ステーキ&ハンバーグ ～雪（ゆき）～】
サラダ、スープ、ステーキ&ハンバーグ、食事
アーバン価格 2,800円（3,480円税・サ込）

晩秋のみなとみらいで楽しむ 11月の平日スペシャルランチ

《アーバン読者限定》 11/2（月）～30（月）まで

なだ万 横浜

『横浜なだ万』のアーバン読者だけが特別価格でいただける平日ランチコース。11月は、秋の食材で華やかに彩る「和点心～山茶花～」。併設の『鉄板ステーキ竹花亭』からは、上質なお肉を二通りで味わえる「ステーキ&ハンバーグ～雪～」。晩秋のみなとみらいでゆったりとランチを楽しみませんか？

●平日（月～金）昼 11:30～14:30（L.O）
※仕入れの都合により献立が変更になる場合がございます
※画像はイメージです
西区みなとみらい1-1-1
ヨコハマグランドインターコンチネンタルホテル4階
【ご予約・お問合せ】
☎045-223-3344
横浜なだ万　検索



永く愛されるこだわりのインテリアが揃っています

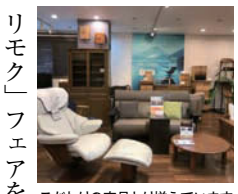
サントリー樽ものがたり byカリモクフェア開催中！ ～12/29（火）まで

ライフスタイルに適した家具選びをお手伝い
まるこ家具店 marco Furniture & Interior



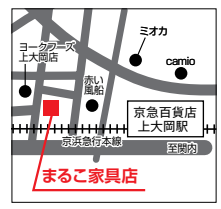


『サントリー樽ものがたり』とは
長い年月ウイスキーを熟成した樽を使い、趣のあるインテリアに再生。使い込むほど風合いが増すオーク材の無垢の質感が魅力的です。
当店は神奈川で唯一の取扱店です
ただ今、サントリーとカリモク家具とのコラボで生まれた「サントリー樽ものがたりbyカリモク」フェアを開催中！
ご自宅でのくつろぎの時間を、格別の座り心地の家具でウイスキーを愉しんでみませんか。世代を超えて受け継ぎたくなる逸品です。ぜひご来店ください！


こだわりの家具とり揃えています

フェア期間中
対象商品お買い上げで
「世界№1バーボン」
ジムビーム700ml&樽オークナッツ入れ
3個セット
プレゼント！





当店では、家具の販売だけではなく椅子張替、テーブル再塗装など家具の修理も承っております。

カリモク家具フェア同時開催中！

創業1924年 まるこ家具店 ☎045-842-1108
【上大岡駅より徒歩5分】営業10時～19時/火曜日・第3水曜日（祝休日を除く）定休
横浜市港南区上大岡西2-3-7　2F（1Fローソン）・ヨークフーズ（旧イトーヨーカドー）上大岡店前

本誌ご持参でセール価格からさらに10%オフに！

nishikawa

西川 羽毛ふとん 冬本番前、大変お得な早割りセール 10/26（月）まで

西川チェーン専門店スリープスタイル 東戸塚店
https://www.e-sleep-style.com


寒い季節になる前にお得に手に入れて

『西川チェーン専門店スリープスタイル東戸塚店』では、「西川 羽毛ふとん 冬本番前、大変お得な早割りセール」を10月26日（月）まで開催中。専門のスタッフが厳選した西川工場直送・高品質羽毛ふとんがシーズン前の早割り価格で買えるラストチャンス！さらに本誌ご持参でなんと10%オフ！この機会にぜひお越しください。

商品一例 お買得品ほんの一例です ※税別 ※㊧は同店通常価格

ヨーロッパ産羽毛ふとん	㊧60,000円の品	29,800円
フランス産ダウン93%羽毛ふとん	㊧80,000円の品	39,800円
ロシア産セレクトグース羽毛ふとん	㊧120,000円の品	59,800円
ポーランド産マザーグース羽毛ふとん	㊧220,000円の品	98,000円
点で支える健康敷ふとん（三つ折・DX）	㊧70,000円の品	49,800円
ナチュリアスリープ健康敷ふとん	㊧90,000円の品	69,800円

※セミダブルやダブルもございます



営業時間／10時～20時
☎045（827）0659
無休 ※西武東戸塚店に準ずる


膝や股下、ポケットをはじめ、あらゆる修理・リペアに対応します。

お買い上げ品は丈詰め3分！無料！！

販売から修理、リペアまで手がける「街のジーパン屋」ジーパンのトップ



杉田駅直結のプラ ラ杉田2階、地域に根付いたジーパン専門店。お客様の要望に応える品揃えはもちろん、修理やリペアにも対応している。「ジーパンは手入れや継ぎはぎをすることで何十年も履ける衣料品。長く履くお手伝いをできれば」と高岡社長。他店で購入のジーパン修理もお任せください。

お問合せはお気軽にどうぞ
☎045-775-1129
京浜急行 杉田駅直結
営業時間／10:00～19:00　年中無休（1/1～1/3は除く）
〒235-0033 横浜市磯子区杉田1-17-1プララ杉田2階

ウイルス感染防止対策に

非接触式 『温度計測タブレット』 『温度測定サーマルカメラ』
特別価格にてご提供

AI（人工知能）でスピーディーに測定!温度チェックの労力の大幅カットが可能に。オフィスや病院、小売店など安心して施設を利用してもらう手段として最適です。詳細は▶





マスクをした状態でも認識
音声カスタマイズ設定も可能
各種補助金・助成金対応

【お問合せ先】株式会社 アーバン企画 TEL.045-320-5161
10時～18時受付（土日祝休）【メール】info@urban-sp.jp　アーバン企画　検索



「芸術の秋」だから新しいことを始めてみませんか？

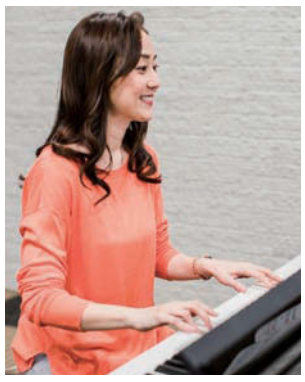
株式会社ヤマハミュージックリテイリング 横浜店
Yamaha Music Lesson
ミュージックアベニュー横浜 ヤマハ大人の音楽レッスン

YAMAHA Make Waves



◆音楽を楽しむ3ヶ月レッスン
音楽を楽しみたい方におすすめの、まずは3ヶ月、入会金・施設費が無料で気軽に受講していただけるお得なレッスンです。
楽器を持っていなくても大丈夫！レッスン時は無料で教室の楽器をお使いいただけるので、会社や学校の帰りでも、手ぶらでレッスン可能です。選べる楽器の種類が豊富で、この秋はピアノ、エレクトーン、バイオリンやギターなど、鍵盤楽器や弦楽器がおすすめです。
楽器初心者の方でも安心♪入会者の約7割が初心者の方です。楽器に触れるのが初めてでも、楽譜が読めなくても心配いりません。
また、ヤマハならではの洗練されたオリジナルテキストで基礎から学べるので安心・充実の3ヶ月です。
◆お得に習える！ デイタイムレッスン
音楽を楽しむ3ヶ月レッスンの良さはそのままに♪
平日午前から午後5時までの時間帯に限定した、気軽に始められる月2回のレッスンです。
デイタイムレッスンは、音楽を楽しむ3ヶ月レッスンよりさらにお得です。
まずはお気軽に、無料体験や見学を！

ヤマハミュージックでの感染防止対策の取り組み
ヤマハミュージックの店舗および教室では、皆さまに安心して通っていただけるよう、従業員の健康管理や消毒の徹底、換気や清掃、適切な距離の確保など、新型コロナウイルス感染予防のための対策に取り組んでおります。ご理解・ご協力をお願いいたします。





感染予防のために

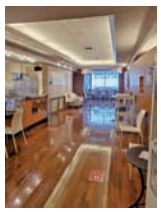
お客様に安心してお越しいただけるように
教室では、スタッフ、講師が以下の取り組みを行っております。


検温・体調管理


マスク・フェイスガードの着用


手洗い・消毒の徹底


換気の実施





受付カウンターでは飛沫対策！
生徒の皆さまにも、手洗い・消毒をお願いし、みんなで感染対策に取り組んでおります。

料金・概要比較 ・入会金 ・施設費 免除

音楽を楽しむ3ヶ月レッスン	名称	デイタイムレッスン
月3回 すべての曜日・時間で開講	開講時間	月2回 平日昼間 10:00から17:00の間に開講
[グループレッスン] 月3回・1回60分 8,000円/月 [個人レッスン] 月3回・1回30分 10,000円/月	料金	[グループレッスン] 月2回・1回60分 5,500円/月 [個人レッスン] 月2回・1回30分 6,850円/月
別途必要 ※楽器・コースによって教材費が異なりますのでお問い合わせください。	教材費	別途必要 ※楽器・コースによって教材費が異なりますのでお問い合わせください。
3ヶ月間 ※3ヶ月修了後、ご希望の場合は通常レッスンに移行して継続できます。詳しくはお問い合わせください。	期間	3ヶ月間 ※3ヶ月修了後、ご希望の場合は通常レッスンに移行して継続できます。詳しくはお問い合わせください。
・ピアノ・エレクトーン ・バイオリン・チェロ ・サックス・フルート ・ギター　等	楽器	・ピアノ・バイオリン ・サックス・フルート ・ギター　等



お近くのヤマハ大人の音楽レッスン会場をお探しの方はこちらから

ミュージックアベニュー横浜

入会受付・体験のお申し込み、お問い合わせは
フリーコール 0800-888-8082
ミュージックアベニュー横浜　検索
横浜市西区南幸2-5-9 ヤマハビル3階
受付時間（祝日定休）　平日10:00～21:00
土曜10:00～20:30 / 日曜10:00～19:00

